

**Der Grosse Rat
des Kantons Bern**

**Le Grand Conseil
du canton de Berne**

Mittwoch (Vormittag), 8. Dezember 2021 / Mercredi matin, 8 décembre 2021

Sicherheitsdirektion / Direction de la sécurité

46 2021.SIDSVSA.1669 Kreditgeschäft GR
Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt; Reinigung Schermenweg 5 und 9;
Ausgabenbewilligung, Verpflichtungskredit 2022–2026, Objektkredit

46 2021.SIDSVSA.1669 Affaire de crédit GC
Office de la circulation routière et de la navigation ; nettoyage des bâtiments sis
Schermenweg 5 et 9 à Berne ; autorisation de dépenses. Crédit d'engagement 2022 à 2026.
Crédit d'objet

Le président. Affaire du point numéro 46 de l'ordre du jour. Il s'agit aussi d'une affaire de crédit, le débat est réduit. Le représentant de la commission est M. le député Gerber. Est-ce qu'il souhaite prendre la parole ? – Oui. Alors, je vous laisse la parole, Monsieur le Député. – Non, il repart. – Ah, non, non, on ne vote pas, Monsieur Gerber. Tu veux venir ? Willst du etwas sagen ? (*Heiterkeit / Hilarité*) – Alors, il veut dire quelque chose.

Thomas Gerber, Hinterkappelen (Grüne), SiK-Sprecher. Im Minimum guten Morgen möchte ich doch sagen. Ich darf Ihnen kurz das Kreditgeschäft vorstellen: Das Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt des Kantons Bern (SVSA) hat Räumlichkeiten am Schermenweg 5 angemietet und nützt Räumlichkeiten sowie das Verkehrsprüfzentrum am Schermenweg 9, das sind kantonseigene Gebäude. Diese müssen gereinigt werden. Zurzeit werden die Reinigungsarbeiten durch die HS Reinigungen AG erbracht. Das Amt für Grundstücke und Gebäude (AGG) hat in seiner Funktion als zentrale Beschaffungsstelle des Kantons für Facility-Management-Dienstleistungen im Juni 2019 einen Rahmenvertrag für Infrastrukturdienstleistungen mit der Firma Honegger AG abgeschlossen. Nach Ablauf des Vertrags mit der HS Reinigungen AG werden die Reinigungsarbeiten durch die Firma Honegger AG vorgenommen. Mit dem vorliegenden Beschluss wird ein Verpflichtungskredit von 231'000 Franken, gerundet, inklusive 10 Prozent Reserven und Mehrwertsteuer, als neue wiederkehrende Ausgabe während der Jahre 2022 bis 2026 beantragt. Die Kommission hat dem Kredit einstimmig zugestimmt.

Le président. Est-ce que la discussion est demandée où est-ce que l'on peut voter directement ? Nous allons voter sur cette affaire du point 46 : les député-e-s qui acceptent cette affaire de crédit votent oui, celles et ceux qui la rejettent votent non.

Abstimmung / Vote

2021.SIDSVSA.1669

Annahme / Adoption

Ja / Oui	116
Nein / Non	0
Enthalten / Abstentions	0

Le président. Vous avez accepté cette affaire de crédit à l'unanimité.